

TaHoma® Premium

TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
MAGYAR



Rev A_03-16

www.somfy.com



TaHoma®, csatlakoztatott ház a Somfy segítségével!

A lakókörnyezete berendezéseinek távoli vezérlése és kezelése egy intuitív és személyre szabható felületen keresztül, ház vagy lakás esetén egyaránt.

A TaHoma® úgy lett kialakítva, hogy leegyszerűsítse az életét és megszabadítsa Önt a mindennapi stressztől, egyszerű, felhasználóbarát és fejleszthető megoldást kínálva Önnek.

A TaHoma® segítségével a ház kényelmesebb, biztonságosabb és takarékosabb lesz. És Ön időt takaríthat meg, hogy maximálisan kihasználhassa a napjait!



Példák a TaHoma® rendszerhez csatlakoztatható berendezésekre:



NYÍLÁSZÁRÓK

- Redőny
- Zsalugáter
- Tetőablak
- Napellenző
- Függöny
- Napsütés-érzékelő



VILÁGÍTÓBERENDEZÉSEK

- Vezérelt csatlakozóaljzat
- Világító mikromodul
- Fényérzékelő



KÜLSŐ

- Teraszárnyékoló
- Pergola (lamellás roló)
- Teraszfűtés



BEJÁRATI AJTÓK, RIASZTÓBERENDEZÉSEK ÉS BIZTONSÁG

- Kapu
- Garázskapu
- Riasztóberendezés
- Füst-, mozgás-, nyitásérzékelők
- Kamera



ENERGIAKEZELÉS

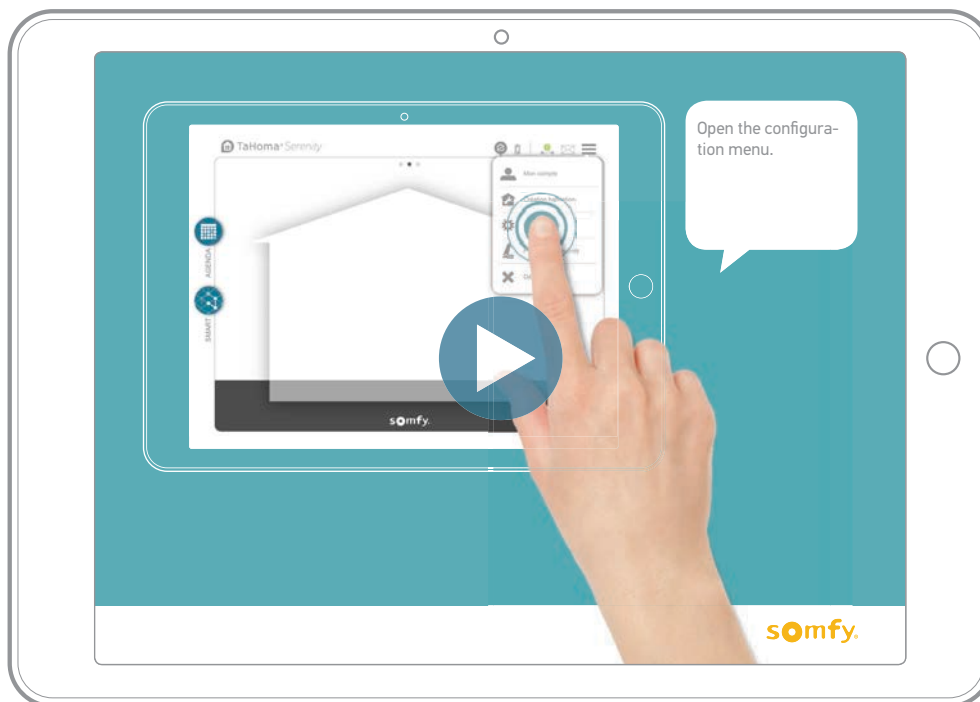
- Termosztát
- Kazán
- Fogyasztásérzékelő

TaHoma® coach: a könnyített hozzárendelés érdekében

A TaHoma® coach rendelkezésére áll, hogy végigkísérje Önt a telepítés és a használat során!

Az oktatóvideók lépésről lépésre vezetik Önt.

Ezeket a teljes útmutatóban a következő ikon jelzi:





Telepítés

Előfeltételek

A TaHoma® csatlakoztatott otthont biztosító ajánlat, ezért internet kapcsolat szükséges hozzá.

Ezenkívül az internet box/modem Ethernet-csatlakozóval kell hogy rendelkezzen (ha az internet modem csak egy Ethernet-csatlakozóval rendelkezik, lehetőség van útválasztó eszközt használni, hogy arra több berendezést csatlakoztasson).

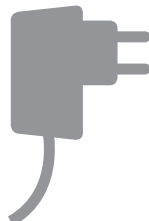
A csomag tartalma



TaHoma® box



Ethernet kábel



Hálózati táplálás



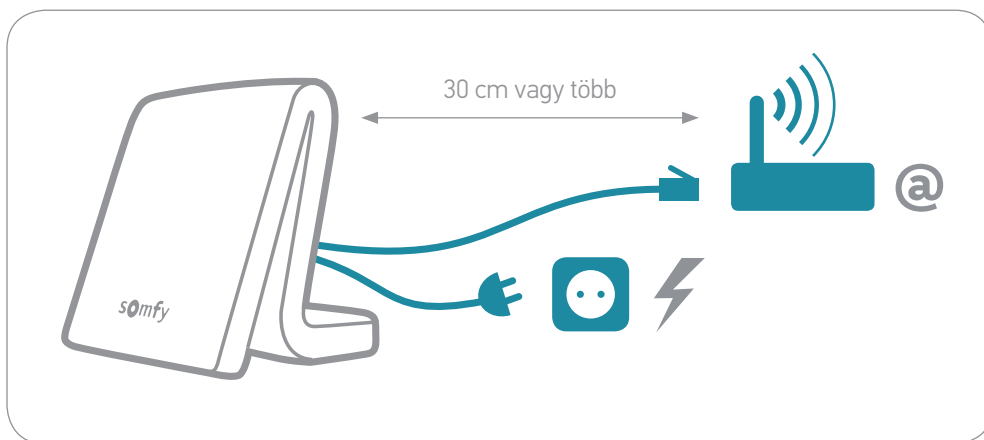
Rövid telepítési útmutató

Az egység bemutatása

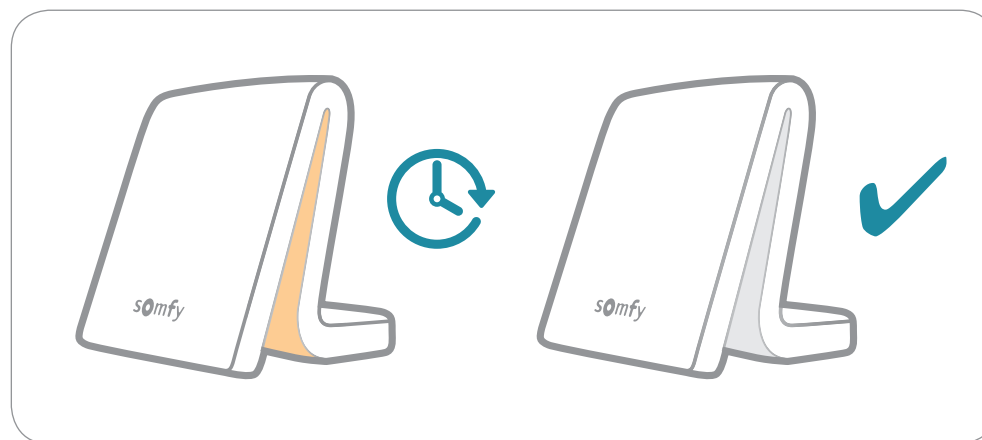


Az egység telepítése

1.



2.



A rádió hatótávolságának javítása érdekében ajánlott a Somfy box egységet a lakás központjában elhelyezni, nem elzárt helyre (ne helyezze fém szekrénybe).



Ne kösse le a Somfy box egységet az inicializálási eljárás alatt!

Üzembe helyezés



Csatlakozzon
és kövesse az
útmutatásokat.



somfy-connect.com



2. Csatlakozzon
az adott ország
professzionális
Somfy internetes
oldalára.

1. Gyűjtse össze
a végfelhasználóval
kapcsolatos adatokat:
Vezetéknév / Utónév /
E-mail



[www](http://www.somfypro.hu)

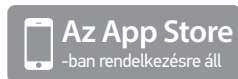
HU somfypro.hu



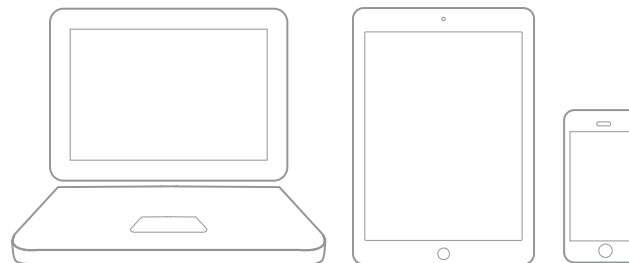
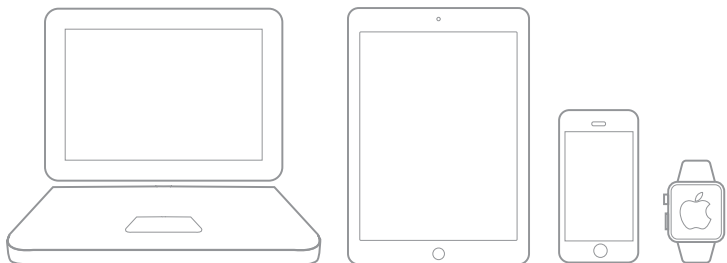
A TaHoma® aktiválás előzetesen
vagy a végfelhasználó otthonában
is elvégezhető.

A TaHoma® használata

Paraméterezés:



Irányítás:



A felület konfigurálása (1/4)

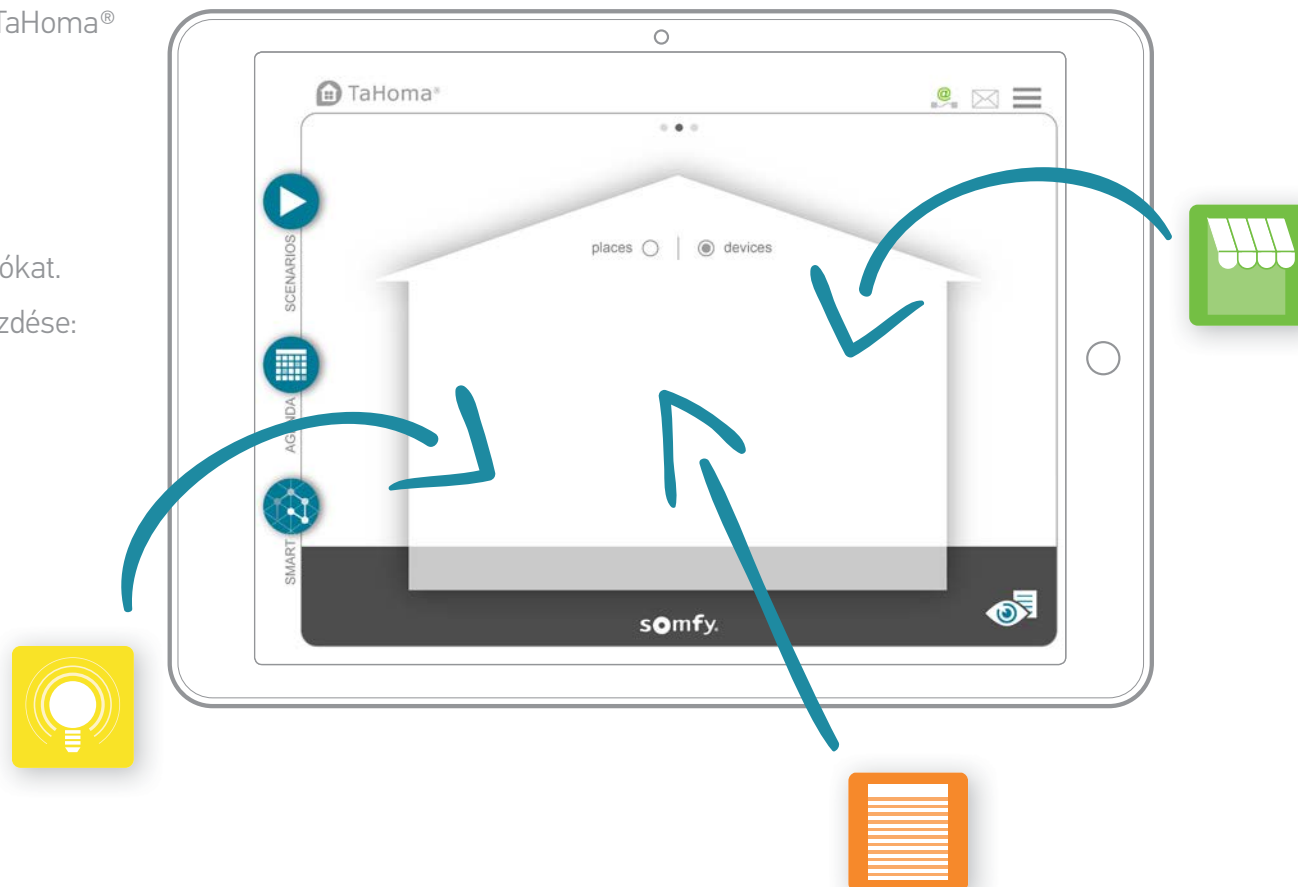
Néhány pillanat múlva már élvezheti is TaHoma® csatlakoztatott otthona minden előnyét. Elvégezheti következőket:

1. Berendezések hozzáadása

2. Otthona személyre szabása

Kövesse a kijelzőn megjelenő információkat.

A berendezések hozzáadásának megkezdése:



A felület konfigurálása (2/4)



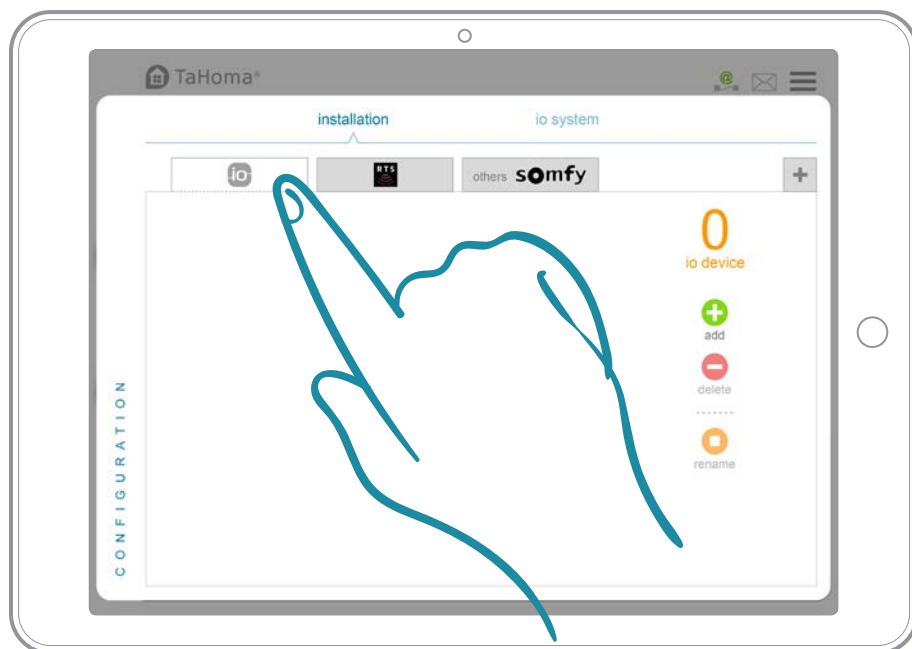
1. Berendezések hozzáadása:

A TaHoma® számos a Somfy és a partnerei által gyártott számos berendezéssel kompatibilis.

Ezen berendezések közül nem mindegyik használja ugyanazt a technológiát, ezért családok szerint vannak csoportosítva.

A fülékben alapértelmezett esetben megjelenő Somfy berendezés-családok.

Bizonyos partnerek esetén a kompatibilitás biztosítása érdekében USB kapcsolatra van szükség. Amikor ez csatlakoztatva van, a megfelelő család automatikusan megjelenik a fülékben.



1. Válassza ki a hozzáadni kívánt berendezés technológiáját.



Az adott Somfy berendezés technológiájának megismerése érdekében nézze meg a termék vagy a távirányító hátoldalát.



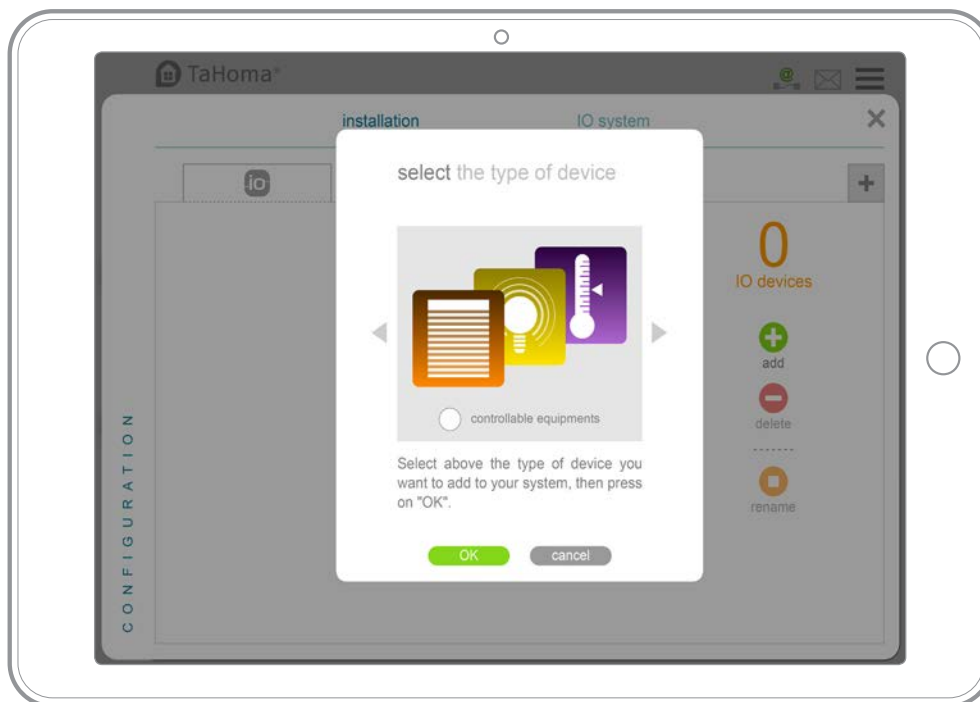
A partnerek teljes listája a Somfy.com oldalon

A felület konfigurálása (3/4)



1. Berendezések hozzáadása:

2. Ezután kattintson a „**hozzáadás**” gombra és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



3. A berendezések ikonjai a középső zónában **jelennek meg**.



Ha a berendezéseit azonnal átnevezi, a későbbiekben sokkal könnyebben megtalálja azokat.



Ha már rendelkezik hasonló berendezésekkel, a TaHoma® emellett automatikusan létrehoz egy „csoport” ikont, amely az összes ilyen berendezést összesíti.



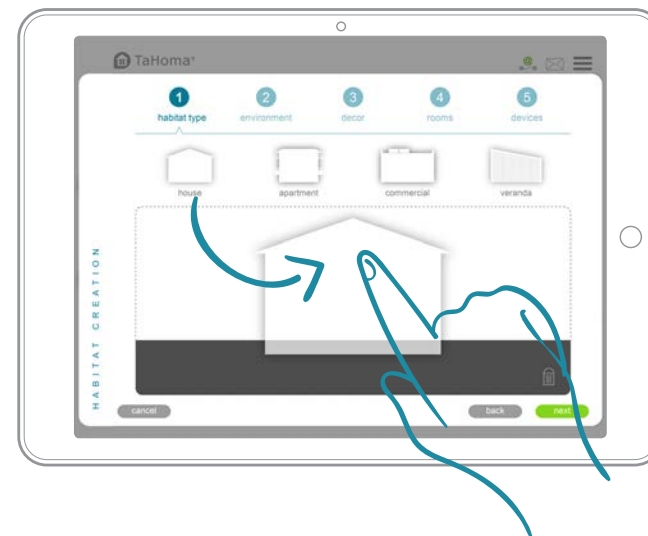
A felület konfigurálása (4/4)



2. Az otthona testreszabása:

Elvégezte berendezései mentését. A további testreszabás érdekében most átszervezheti az otthonát, majd módosíthatja a szintek és/vagy a helységek számát, hogy hozzárendelje azokhoz a berendezéseit.

A lakás konfigurálásának elvégzése:



PÉLDÁK

1

Lakás típusa

Válassza ki a lakás típusát



2

Környezet

Végezze el a ház környezetének testreszabását



3

Dekoráció

Adjon hozzá dekorációs elemeket



4

Helységek

Válassza ki az ÖSSZES szintet és ossza el a helységeit



5

Berendezések

Ossza el a berendezéseit



A „fiók” és az „egység” adatai



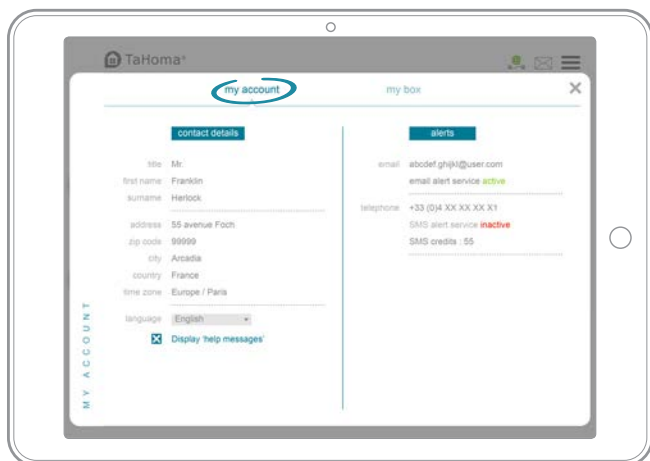
Információkat tartalmaz a következőkkel kapcsolatban:

- Az egység:
PIN-kód, verzió és a LED bekapcsolása/kikapcsolása.

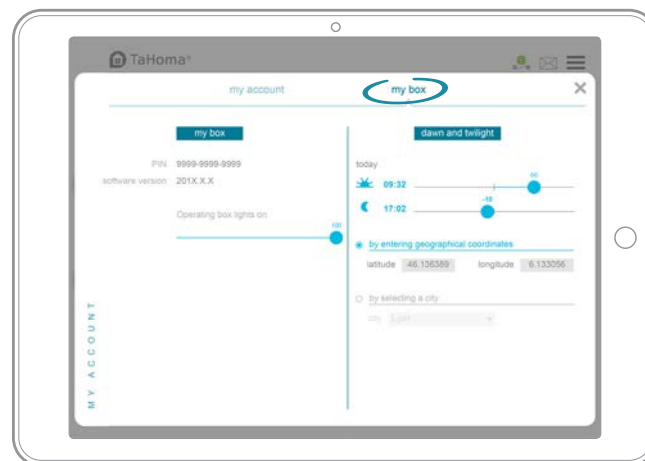
- Hajnal és alkonyat:

Meg kell adni a napkelte és a napnyugta időpontját:

- kézíleg
- földrajzi koordinátákkal
- a legközelebbi várossal.



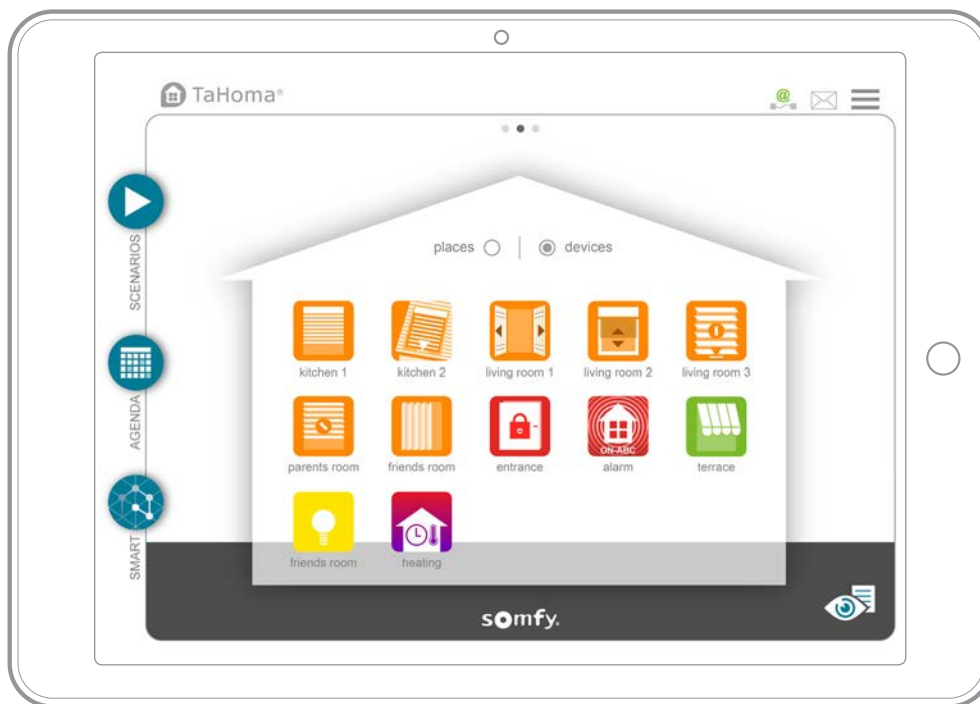
A fiókjával kapcsolatos információk megtekintése és módosítása.



Gratulálunk!

Az Ön lakása most csatlakoztatva van!

Lépjen a következő oldalakra az átvétele érdekében.



Bármikor módosíthatja a berendezéseit és a lakását a következőre kattintva:



vagy



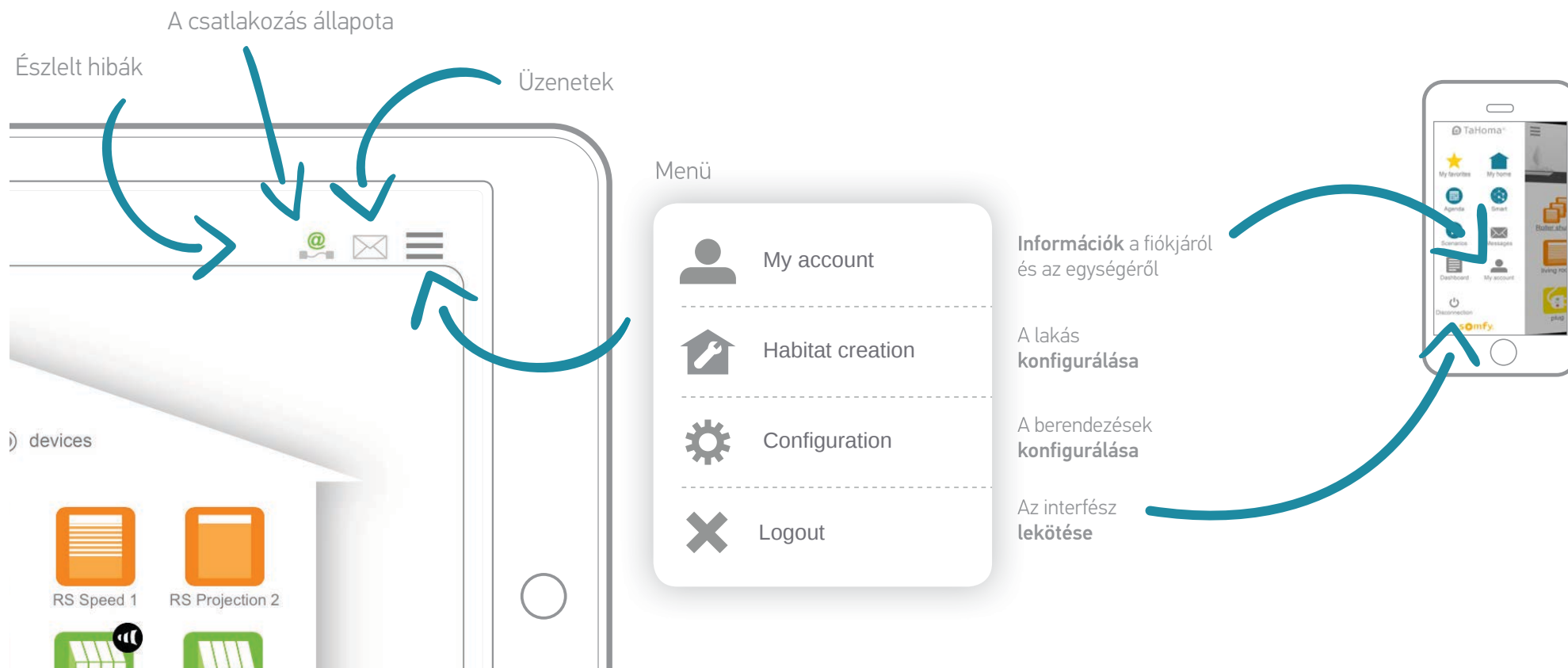


Használat

A kezelői felület bemutatása

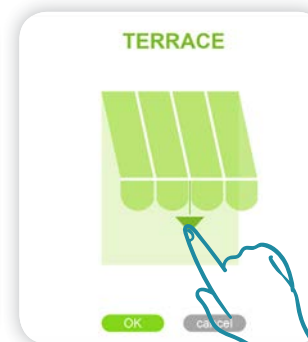
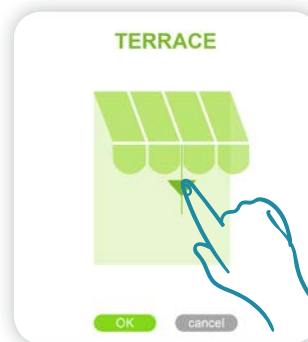
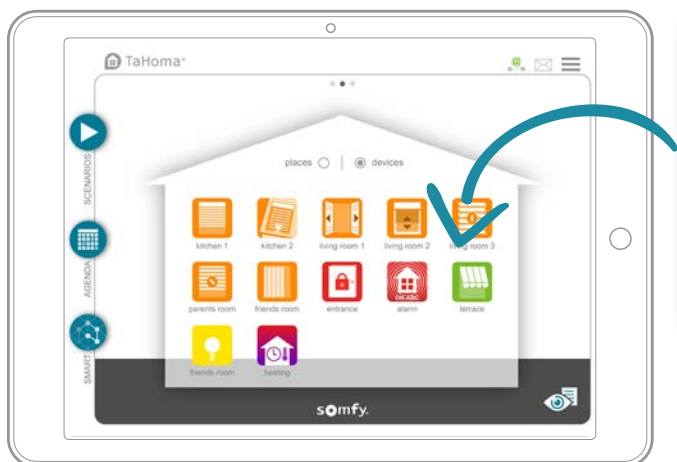


Állapotsor és menüsor



A berendezései (1/2)

Valós idejű vezérlésük:



Állítsa be a kívánt helyzetet és kattintson az **OK** gombra.



Egy csoport ugyanolyan módon vezérelhető, mint egy különálló berendezés.



Meghibásodás észlelése egy berendezésen.

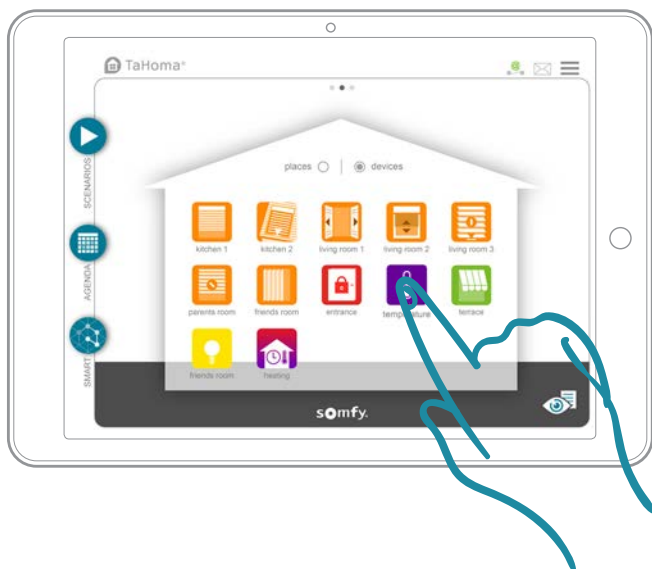


A berendezései (2/2)

Egy érzékelő felügyelete:

Tekintse meg egy érzékelő előzményeit (hőmérséklet, napsütés stb.). Ezek az előzmények 4 időszakos nézetben tekinthetők meg:

Napi / Heti / Havi / Éves.



Az előzmények megtekintéséhez
**kattintson az
érzékelőre.**

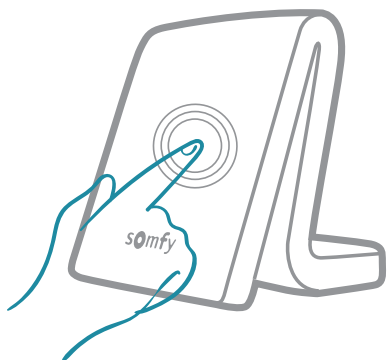


Az érintés - gomb TaHoma® box

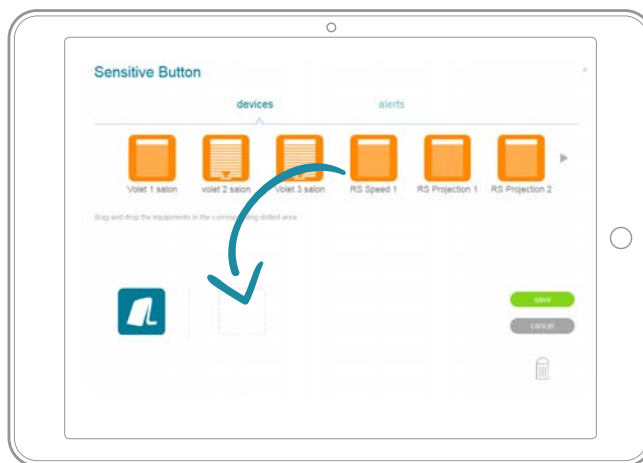
Egy egyszerű ujj mozgására , a berendezés egyszerre aktiválódik .

Is gyakorlat , hogy értesítsék hozzátartozóikat (például egy üzenet, ha a gyerekek jönnek haza az iskolából). Állítsa be magad , a műveletek a vágyakat.

Beállítása érintő gomb :



Akkor is kap a additionnal tartozék « művelet sor indítót », hogy lehetővé teszi, valamint, hogy hozzanak , és játszani egyidejű akciók az eszközökön.



Csúsztsa a elemek (redőny, árnyékolók stb) Vagy a figyelmeztető jelzések szeretne beállítva , és meghatározzák akciók (Nyitott, zárt , értesítés, e-mail, stb) .



Ha megnyomja a gombot, Touch, a LED villog 3 alkalommal. Lehetőség van, hogy megszünteti az intézkedés megnyomásával újra a gombot 30 másodperc.

Haladó funkciók: műveletsorok (1/2)



A műveletsorok lehetővé teszik Önnek, hogy egymás utáni műveleteket programozzon be a berendezésein.

Ezek:

- Elindíthatók azonnal, vagy késleltetve a következő 2 órában.
- Integrálhatók más haladó funkciókba (Naptár és Intelligens).
- Elindíthatók az egység érintőgombjával.

Példa:

8 óra, kezdődik a munkanapom. Elindítom a „Indulás” műveletsort:
A kapum kinyílik / A lámpáim kialszanak / A belső árnyékolóim leereszsednek.

Például:

8 óra, kezdődik a munkanapom. Elindítom a „Indulás” műveletsort:



Csúsztassa el azokat a berendezéseket, amelyeket paraméterezni szeretne.

Kattintson a mentés gombra és nevezze el a műveletsorát.

Haladó funkciók: műveletsorok (2/2)



Műveletsor lejátszása:



Indítsa el azonnal,
rácsúsztatva a
következőre:



Vagy késleltetheti
az elindítást,
elcsúsztatva
az idővonalon
(lehetőség van
legfeljebb 2 órával
késleltetni).

Haladó funkciók: naptár (1/3)



Tervezze meg a típus napokat és ossza szét azokat a naptárban.

Ezek a napok egész évre megtervezhetők.

Például:



Létrehozhat típus napokat:

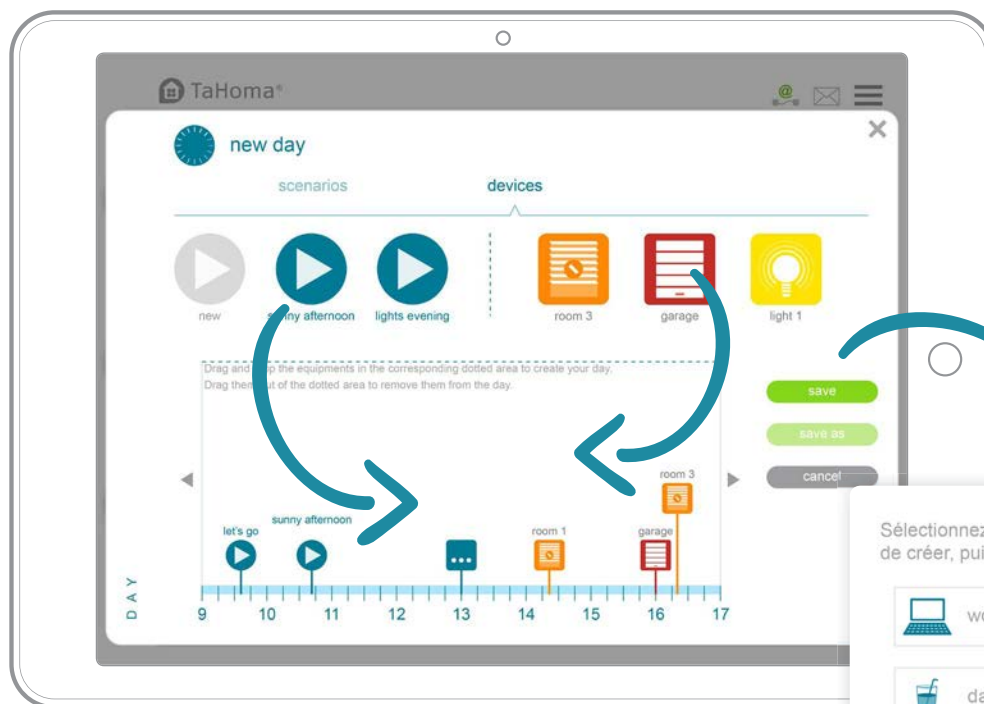
- Berendezések hozzáadásával
- Meglévő vagy új műveletsorok hozzáadásával
- A műveletsorok és a berendezések keverésével



Haladó funkciók: naptár (2/3)



1. Egy új nap létrehozása.



2. Csúsztassa el a műveletsorait és/vagy a berendezéseit az idővonalon.

Sélectionnez le type de la journée que vous venez de créer, puis nommez la.



work



day off (at home)



holiday (not at home)

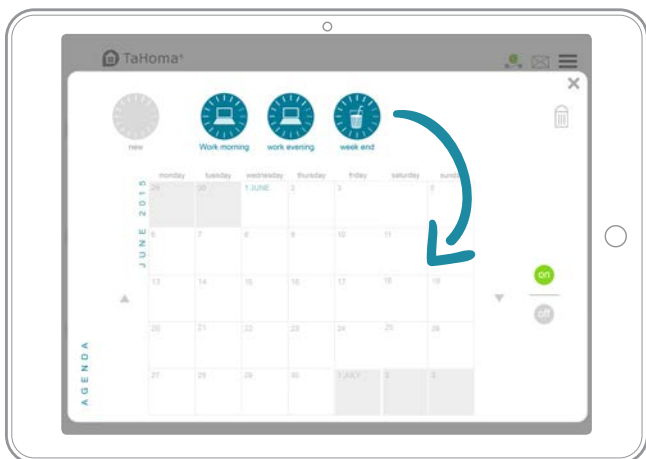
Day name :

OK

cancel

3. A nap programozása után **mentse el a típusát** (munkanap, szabadnap, szabadság) **és adjon neki nevet.**

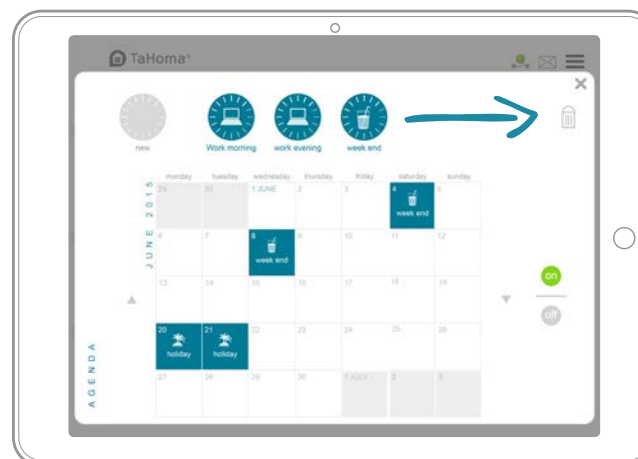
Haladó funkciók: naptár (3/3)



Csúsztassa a napjait a naptárba, a programozásuk érdekében.



Egy nap **eltávolítása.**



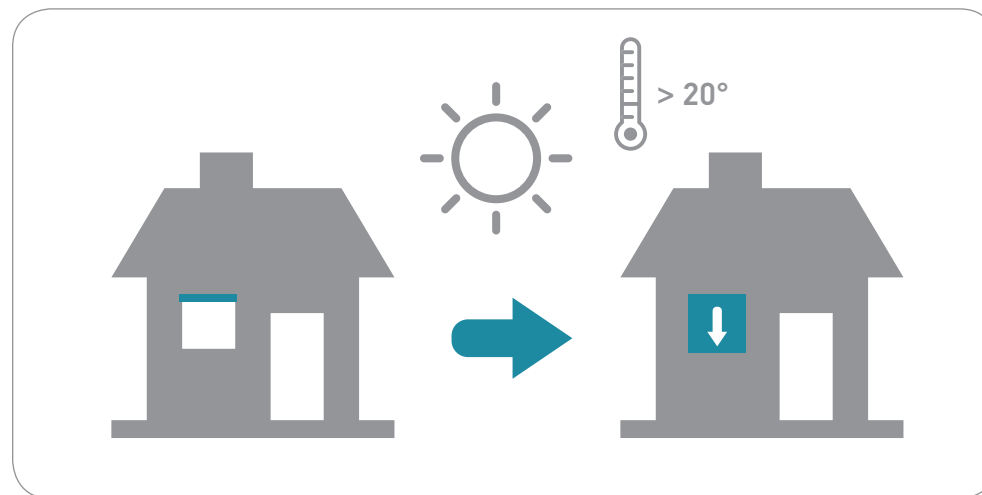
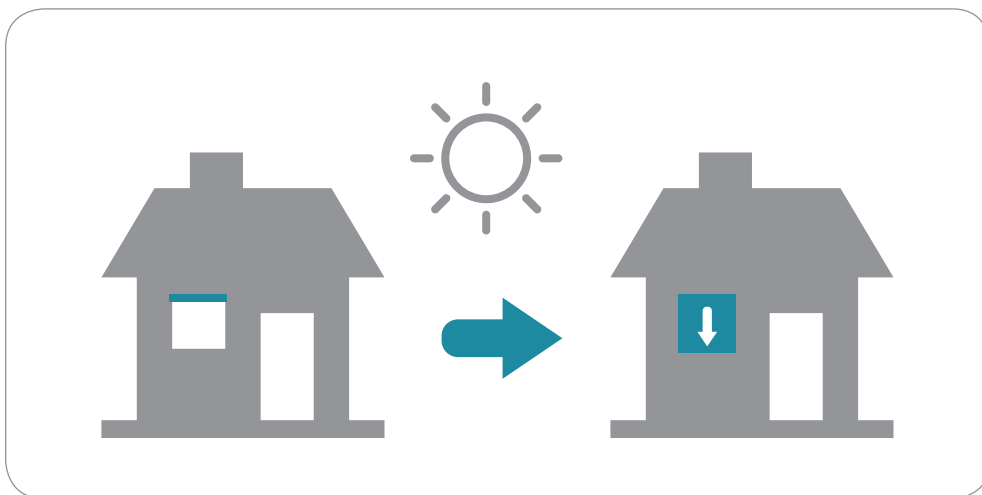
Egy típus nap **törlése.**

Haladó funkciók: Intelligens (1/2)



Ez a menü lehetővé teszi műveletek összességének beprogramozását a berendezésein, az érzékelői FÜGGVÉNYÉBEN.

- Példa:
- **AZT SZERETNÉM**, hogy a redőnyeim bezáródjanak, **HA** intenzíven süt a nap.
 - **AZT SZERETNÉM**, hogy a redőnyeim bezáródjanak, **HA** intenzíven süt a nap **ÉS/VAGY** a hőmérséklet 20°C feletti.



Ezen felül beállíthat egy idő feltételt is.

Példa: **AZT SZERETNÉM** hogy az ablakaim kinyíljanak, **HA** a nap intenzíven süt 12h és 18h között.

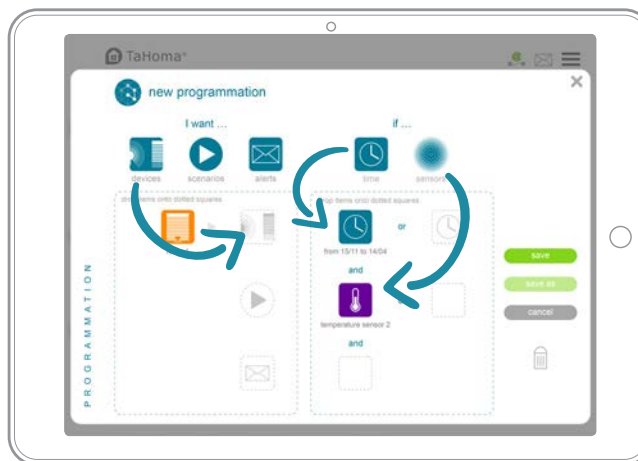


Amikor a program működésbe lép, a TaHoma® e-mail-ben és/vagy SMS-ben értesítheti Önt (az opcióinak megfelelően).

Haladó funkciók: Intelligens (2/2)

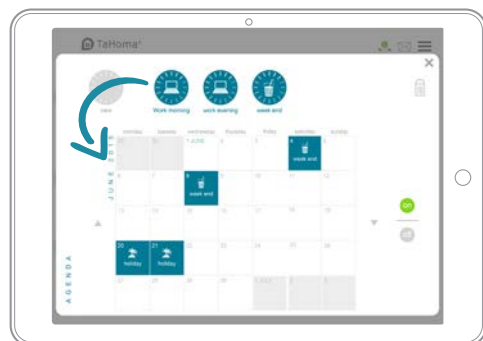


1. Kattintson az új pontra. Csúsztassa a berendezéseit és/vagy a műveletsorait a zónába.



2. Válassza ki milyen érzékelők, és milyen feltételek fogják elindítani a programot.

3. Mentse el a programot és nevezze el.



Csúsztassa a programozását a zónába, az aktiválásához.

Ha egy feltétel teljesül, a visszajelzője zöldre vált. Amikor minden visszajelző zöld, a program elindul.

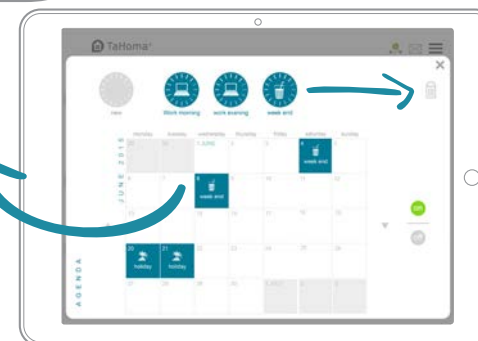


Kikapcsolhat minden Intelligens programot a következőre kattintva:

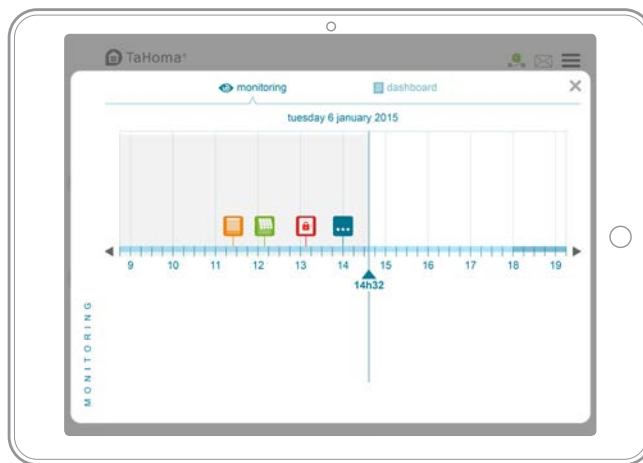
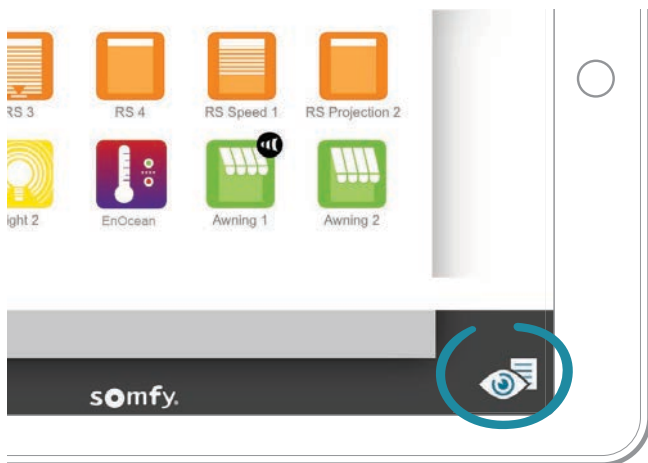
off

Egy Intelligens művelet kikapcsolása.

Egy Intelligens művelet törlése.

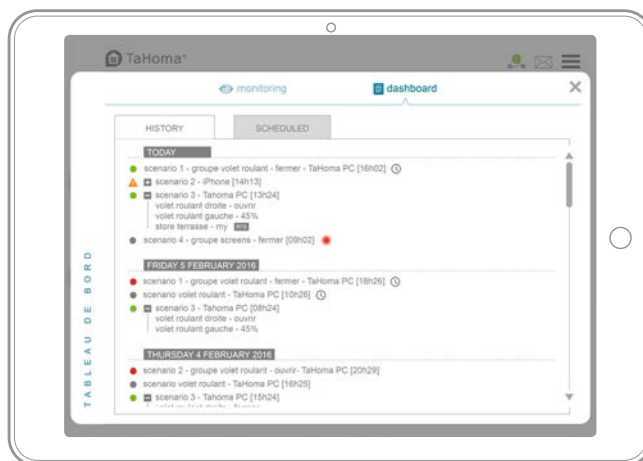


Kezelőpult és felügyelet



Felügyelet

Ez lehetővé teszi, hogy időrendi sorrendben megjelenítse a berendezéseinek elvégzett összes műveletet.



Kezelőpult

Előzmények: nyomon követi a berendezéseikhez kapcsolódó összes tevékenységet.

Program: megadja minden soron következő beprogramozott művelet listáját az adott napon.

A TaHoma® Premium ajánlat összefoglalása

	TaHoma® Premium
A TaHoma® alkalmazás okostelefonra vagy táblaszámítógépre	
Ingyenes frissítések (Új funkciók, új kompatibilitások a csatlakoztatott berendezésekkel)	
Online súgó	
Az érzékelők és a detektorok konfigurálása	
Naptár	 Éves
Smart	 Több érzékelőt követve
Műveletsorok	
Értesítések a nap 24 órájában	3 e-mail cím és 3 telefonszám kapcsolva a fiókjához.

TaHoma® coach

A TaHoma® esetén rendelkezésre álló oktatóvideók listája:



OKTATÓANYAG #1
Berendezés hozzáadása a TaHoma® egységhez.



OKTATÓANYAG #2
A lakóhely testreszabása.



OKTATÓANYAG #3
Egy Intelligens program létrehozása.



OKTATÓANYAG #4
Művelet sor létrehozása.



OKTATÓANYAG #5
Áttérés TaHoma® Serenity-re.

Frissítse a TaHoma® box egységét



TaHoma® serenity: a csatlakoztatott biztonság

Egészítse ki a rendszerét a TaHoma® serenity egység révén, a Somfy által kínált csatlakoztatott biztonsággal.



Nagyobb nyugalom

Bárhol és bármikor leellenőrizhetem, hogy minden rendben van-e otthon.



Értesítés

Behatolás esetén riasztást kapok az okostelefonomra.



Aktív védelem

Behatolás esetén a TaHoma® egységhez csatlakoztatott berendezések egyidejűleg működésbe lépnek, hogy megvédjék a házat (a redőnyök bezáródnak, a lámpa kigyullad).

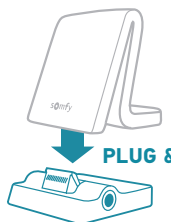


A ház szemmel tartása

Az események automatikus felügyelete és rögzítése kamerák segítségével.

Egyszerűen adja hozzá a Biztonsági alapot*.

A TaHoma® egység automatikusan frissül a TaHoma® serenity csatlakoztatott biztonsággal!



PLUG & PLAY

Biztonsági alap

TaHoma®



TaHoma®serenity



Ügyeljen arra, hogy le legyen kapcsolódva a kezelőfelületről.

* külön megvásárolható

Berendezések és ikonok (a lista nem teljes)



NYÍLÁSZÁRÓK



Redőny



Tetőablak-redőny



Külső függőleges árnyékoló



Külső zsaluzia



Tetőablak



Tetőablak-roló



Beltéri reluxa



Billenthető redőny



BEJÁRATI AJTÓK, RIASZTÓBERENDEZÉSEK ÉS BIZTONSÁG



Szárnyas kapu



Garázskapu



Garázs tolókapu



Riasztóberendezés



Tolókapu



Kamera



KÜLSŐ



Teraszárnyékoló



Vízszintes Pergola



Függőleges Pergola



VILÁGÍTÓBERENDEZÉSEK



Lámpa BE/KI



Szabályozható lámpa



Csatlakozóaljzat BE/KI



ENERGIAKEZELÉS



Hőmérséklet-érzékelő



A TaHoma® **fejleszthető**: a Somfy és a partner márkák nagy számú berendezésével kompatibilis (Kompatibilitási lista a somfy.com oldalon).

Biztonsági előírások

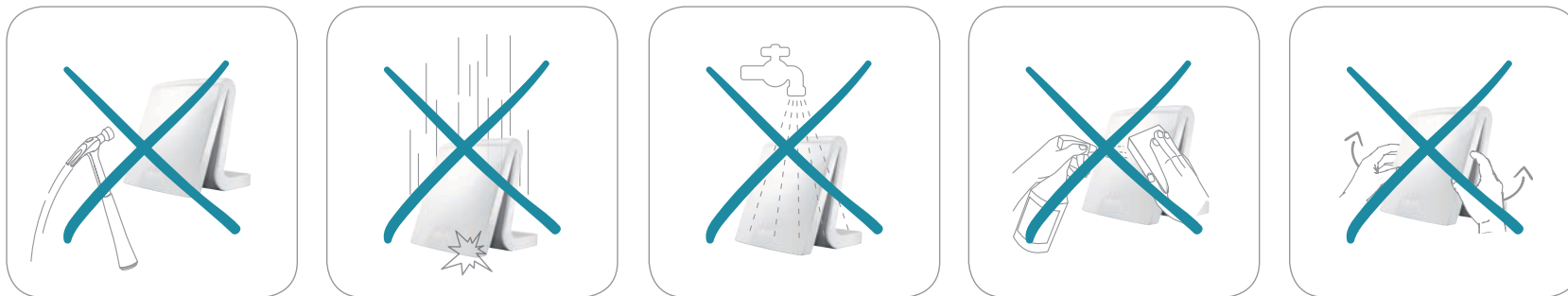
Mielőtt telepíti és használja ezt a terméket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót

A beszerelést végző szakembernek be kell tartania az adott országban érvényben lévő szabványokat és törvényi előírásokat, és tájékoztatnia kell az ügyfeleket a termék használati és karbantartási feltételeiről.

A Somfy által meghatározott alkalmazási területtől eltérő használat nem elfogadott. Ez utóbbi, akár csak a jelen utasítások bármilyen megszegése, érvényteleníti a garanciát és mentesíti a SOMFY-t mindenfajta felelősség alól.

A telepítés előtt ellenőrizze a termék kompatibilitását a kapcsolódó berendezésekkel és tartozékokkal.

Használati óvintézkedések



A termék teljes kikapcsolása csak a tápkábel lekötésével érhető el.

Műszaki jellemzők

Box TaHoma®

Rádiófrekvencia + Felhasznált frekvenciasávok és maximális teljesítmény	433.42 MHz RTS • 433,050 MHz - 434,790 MHz e.r.p. <10 mW 868-870 MHz io-homecontrol® kétirányú háromsávú, „LBT” üzemmód (Listen Before Talk - adás előtti csatornafigyelés) • 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. <25 mW • 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. <25 mW • 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. <25 mW (a szabad frekvencia automatikus kiválasztása)
Védettségi osztály	IP20
Működési hőmérséklet	0°C és +50°C között
Méretek (L x l x h)	110 x 71,25 x 28,13 mm
Műanyag ház	ABS
Megtáplálás	12 V DC 230 V-os hálózati adapterrel
Fogyasztás normál működés esetén	5 V egyenáram 1,75 A
USB interfész	5 V DC 2 A max.

Funkciók

Berendezések maximális száma (az összes protokoll kombinálva)	200
Az io-homecontrol® berendezések maximális száma	200
Az RTS berendezések maximális száma	50
Az RTD berendezések maximális száma	50
Az RTDS berendezések maximális száma	50
A társítható vezérlőegységek száma	20
A társítható kamerák száma	5
A napok maximális száma	40
Külső környezetek max. száma	8 (4 a lakás mindkét oldalán)
Nyári/téli időszámítás megváltoztatása	Automatikus
Rádió hatótávolsága	200 m szabadban - 20 m 2 betonfalon keresztül
Előzmények	Kezelőpult: 7 napos előzmények

Hálózati adapter

Megtáplálás	230 V ~ 50 Hz
Kimenet	12 V egyenáram 2 A
Fogyasztás normál működés esetén	< 2 W



A Somfy kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.somfy.com/ce.

Somfy SAS

50 avenue du Nouveau Monde
F-74300 CLUSES

www.somfy.com

© 2016 Somfy SAS. All rights reserved. SOMFY and TAHOMA are registered trademarks.
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play is a trademark of Google Inc.
All other trademarks, names and logos mentioned may be the trademarks or registered trademarks of their respective owners.
Non contractual images

